

# Boletín febrero 2025



Panel 74

Número 14

**¡Saludos Área 92!**

## Mission Statement

To Report directly “to those they serve”; to publicize AA events; to be a forum for sharing and comment.

## Inside this Edition

---

Trusted Servant and DCM Reports

---

Feature Articles,

Newsletter Submissions Info

---

Area Contact Info

Upcoming Events and Flyers

---

## Tradición II

“Para el propósito de nuestro grupo, esta no es más que una autoridad fundamental: amar a Dios tal como Él puede expresarse en la conciencia de nuestro grupo. Nuestros líderes no son más que servidores de confianza; no gobiernan”.

Doce Pasos Doce Tradiciones pág. 132

---

## Nombrado y Electo

### Área de delegados

¡Saludos Área 92!

Qué maravilloso trimestre en Selah. Gracias a Miguel y su equipo por recibirnos. ¡De 25 distritos asistieron 23! ¡Realmente tenemos una de las mejores áreas de la región del Pacífico!

Estoy empezando a estar ocupado con conferencias telefónicas en preparación para la 75ª Conferencia de Servicios Generales. La agenda final y los antecedentes se publicarán entre el 17 y el 25 de febrero, y luego todos podremos ponernos a trabajar en las hojas de sinopsis y digerir toda la información de antecedentes para obtener una conciencia de grupo informada.

Me gustaría comenzar con una gratitud suprema a esta área por permitirme representarlos como su Delegado del Panel 74. Como noviembre suele reflejar gratitud, creo que cada mes es una oportunidad para expresar gratitud. Es una hermosa oportunidad para hacer una pausa y reflexionar sobre los regalos que Dios me ha dado a través de mi sobriedad y mi llamado al servicio. A cambio de la botella me han dado esta increíble e impredecible vida.

Durante estos últimos meses, se han celebrado elecciones en zonas de Estados Unidos y Canadá. El mes pasado, en nuestra llamada de Delegados de la Región del Pacífico, dimos la bienvenida a los nuevos Delegados del Panel 75 y nos despedimos de nuestros Delegados del Panel 73. Como administrador de correo número 75 del GSC, o también conocido como "Mail Gal", estaba muy ocupado enviando solicitudes para dar la bienvenida a cada uno de los 92 nuevos delegados del Panel 75. Hasta la fecha he recibido y enviado cerca de 1000 correos

electrónicos, esta es sólo una de las muchas formas en que nos mantenemos conectados durante todo el año.

En noviembre viajé a Toppenish para ayudar a celebrar el aniversario del Distrito 25, que estaba lleno de gente, iliteralmente solo había espacio para estar de pie! Fue muy bueno ver a tantos viejos amigos y dar la bienvenida a los nuevos. Siempre me siento tan mimada cuando me voy. Gracias por hacerme sentir siempre tan amado y bienvenido. Luego, en diciembre, fuimos al Taller del Comité Permanente en Spokane, qué evento tan maravilloso y bien organizado. La sala estuvo llena de risas y charlas durante todo el día mientras la gente deambulaba, presentándose unos a otros, compartiendo la luz del sol del espíritu. Gracias a todos los presidentes designados por un trabajo bien hecho y a Oleta y al Distrito 2 por un taller fabuloso y atractivo. Todos ustedes son un gran ejemplo de diversión en el servicio. En Nochebuena, tuve la oportunidad de compartir mi historia en la reunión de The Tuesday Night Speaker en Texas. (híbrido). El 14 de febrero me dirigiré a Kamiah, Idaho. Me invitaron a hablar en NICI (Prisión de Cottonwood) y luego a ser orador invitado en el fin de semana de Bill W. ¡Las oportunidades de ser de utilidad son infinitas! Bueno, ya basta de mí...

**Equipos de agenda:** Todavía estamos buscando algunas personas más para los equipos, así que si estás interesado, házmelo saber y te asignaremos a un equipo. Tenga en cuenta que cualquier persona, independientemente del puesto que ocupe, puede resultar útil.

**Próximas Fechas Importantes: Antecedentes y Agenda Final** Saldrá entre el 17 y el 25 de febrero. Como siempre, en cuanto lo reciba, tú también lo recibirás. Animaría a todos los MCD a organizar una revisión de la agenda con sus grupos, para ayudar a los RSG a comprender la agenda y cómo obtener comentarios y también a comprender el proceso. Asegúrese de comenzar a pensar en programar un informe del delegado para 2025 con anticipación y trabajar juntos para obtener un informe combinado, si es posible.

**PRAASA-** Anchorage, AK., 7,8 y 9 de marzo de 2025. Aún hay habitaciones disponibles, vaya al sitio web PRAASA.org y haga clic en el enlace. El bloque de habitaciones se eliminará el 21 de febrero, así que hagan sus reservas. El Comité PRAASA 2025 también está buscando asistentes registrados para ser lectores, cronometradores, moderadores y posibles oradores. Esta es una maravillosa oportunidad para ayudar, así que si está interesado y desea ayudar, hágamelo saber.

**Convención internacional:** 90º aniversario de AA del 3 al 6 de julio en Vancouver BC. Habrá la fiesta del jueves por la noche, la ceremonia de la bandera, reuniones en el estadio y la reunión de veteranos del sábado por la noche. También habrá más de 20 suites de hospitalidad. La sala de Hospitalidad de la Región del Pacífico estará ubicada en el Hotel Fairmont. ¡Habrá más de 250 reuniones diferentes para elegir!

Los bloques de habitaciones se actualizan constantemente y todavía estás a tiempo de registrarte.

El **Podcast oficial de la Oficina de Servicios Generales** ya está disponible, Episodio 1 de "Nuestro propósito principal" (Volteando el triángulo)

**Libro grande en lenguaje sencillo** También vuelve a estar disponible, esta es la segunda impresión de la primera incorporación.

Después de las primeras 70.000 copias se agotaron rápidamente. el nuevo **manual de servicio** También ha sido lanzado y está en stock.

**Paquetes de literatura con descuento de AAWS:** Aumentos de precios de lista a partir del 22 de enero de 2025. Estos ajustes se realizan en respuesta a los costos de materiales, fabricación de papel, impresión, encuadernación y entrega. Estos precios ajustados se han calculado para reflejar un descuento constante del 35% sobre los precios de lista totales combinados del contenido de los paquetes. Puede encontrar la lista completa en la aplicación de la guía de reuniones, en noticias.

**Noticias de Grapevine:** ¡Las aplicaciones Grapevine y La Vina ahora están disponibles internacionalmente! La suscripción impresa de La Vina se ha elevado a \$18,00 a partir del 1 de enero de 2025 y también habrá un aumento de precio de \$1,00 para todos los libros de Grapevine y La Vina a partir del 1 de febrero de 2025. ¡Puedes suscribirte a Grapevine a través de las aplicaciones!

**YPAA World Tour: inicio en la 64ª ICYPAA,** en Austin Texas, ya están disponibles Historias en audio de jóvenes de AA, hay 10 historias para escuchar.

**Lenguaje de señas americano** Los videos ya están disponibles en el canal de YouTube de Grapevine & La Vina.

El informe financiero del tercer trimestre se distribuyó y está disponible en línea.

AAWS: Durante los 9 meses que terminaron el 30 de septiembre de 2024, tuvimos unos ingresos operativos totales de \$14,591,894, que es un 3% más que el presupuesto hasta la fecha. Hemos gastado \$13,417,466 en fondos operativos, lo cual es un 3% menos que el presupuesto. El fondo de reserva es de 6,41 meses, con un saldo del fondo de reserva de \$11,81 millones. El total de contribuciones a la Séptima Tradición es de \$8,1 millones, la literatura bruta es de \$10,8 millones y la neta es de \$5,9 millones.

Como siempre, si alguien tiene más preguntas o comentarios, siempre estoy disponible para chatear. Gracias nuevamente por el honor y el privilegio de servir como su delegado del Panel 74.

**Delegado Suplente de Área**

Este trimestre ha sido excepcionalmente productivo, marcado por una participación sobresaliente y un progreso significativo en varias áreas clave. La asistencia a las reuniones del distrito lingüístico fue excelente, lo que facilitó el manejo eficiente de una cantidad sustancial de asuntos. Este alto nivel de compromiso subraya el compromiso y la dedicación de nuestros miembros.

## **Agenda y próximos eventos**

Los preparativos para los próximos eventos están en marcha. Estamos esperando la agenda final para la Conferencia de Servicios Generales. Los comités ya están trabajando en los arreglos logísticos tanto para el taller presencial de marzo como para los talleres de agenda en línea. Estos talleres brindarán valiosas oportunidades para que los miembros colaboren y proporcionen información de la agenda a nuestros grupos y RSG.

## **Escuelas RSG**

estoy trabajando en un Escuela RSG de español. Este es un paso importante para ampliar nuestro alcance y brindar oportunidades de capacitación a una audiencia más amplia. Aprovechando este éxito, estamos explorando activamente el desarrollo de escuelas de RSG adicionales para mejorar aún más el liderazgo y el servicio dentro de nuestra organización.

Dan M. Panel de delegado alternativo/registrador 74  
[alt-delegate@area92aa.org](mailto:alt-delegate@area92aa.org) 509-551-6750

## **Presidente de Área**

Primero, es triste informar que nuestra tesorera alternativa Rainey renunció por razones médicas que serán reveladas a su discreción. Todos estamos luchando con esta noticia. En un cuerpo de servicio lleno de héroes desinteresados, ella siempre se destacará como una de mis favoritas. Personalmente me beneficié enormemente de su guía y ejemplo. Es imposible expresarlo con palabras.

Rainey, gracias por su servicio a nuestra agradecida área.

Mientras tanto, gracias a nuestra Tesorera Carole y a nuestra ex servidora Cindy H, los negocios continuarán como de costumbre. Tendremos una "Elección Especial" para el Tesorero Alterno en nuestra próxima Asamblea Pre-Conferencia en Libby. Haga correr la voz de que aceptamos currículums de servicio para Alt-Treasurer. Las calificaciones, además de las enumeradas en el manual, deben incluir habilidades informáticas e Internet, dominio de QuickBooks y el deseo de aprender y servir en nuestra Área.

Por favor envíeme su currículum por correo electrónico a: [silla@area92aa.org](mailto:silla@area92aa.org) y prepárese para presentarnos ante el micrófono (o virtualmente) cuando nos reunamos en Libby este abril. Gracias a todos por considerar esta posición vital.

El trimestre de enero en Selah transcurrió bien después de un giro no planeado, pero exitoso, por parte de Miguel y yo sobre nuestra ubicación desde el Centro Cívico de Selah hasta la Iglesia Católica Nuestra Señora de Lourdes. El Centro Cívico había informado a Miguel en el último minuto que sus instalaciones no estaban disponibles debido a "renovaciones" (creo). No importa, tanto las nuevas instalaciones como el evento fueron un gran éxito gracias a Miguel y su equipo. Fue fantástico ver a tantos miembros de nuestra comunidad hispana presentarse con fuerza para reclamar sus asientos en la estructura de servicio del Área 92.

¡¡Buen trabajo Distrito 25!!

Además de los temas de la agenda que nos preocuparán a la mayoría de nosotros, tenemos dos mociones del comité de finanzas que se presentarán a la Asamblea previa a la conferencia en Libby, una sobre el capital inicial y la otra una propuesta para cambiar nuestro trimestre de enero actualmente híbrido a totalmente virtual. Jennifer los ha puesto a disposición por correo electrónico y en el camino. Por favor discútalos en las reuniones de negocios de tu grupo, ya que estarán sobre la mesa en Libby.

Baste decir que Libby será una asamblea muy ocupada.

El próximo gran evento en mi agenda es PRAASA en Anchorage, a principios de marzo. En el pasado tuve la suerte de presentarme en PRAASA y esta vez me ofrecí como voluntario de alguna manera. El delegado alternativo Dan y yo compartiremos una habitación y espero con ansias varios programas y reuniones importantes. Estos eventos son una excelente manera de mantenerse actualizado sobre el pulso de los negocios y las inquietudes de AA, ya que generalmente tienen sesiones de "micrófono abierto" y grupos de trabajo específicos de ciertos temas importantes, por ejemplo, reuniones virtuales de AA y/o tecnología en AA, etc.

Esta es una especie de pausa antes del frenesí de actividad que rodea la publicación de los puntos de la agenda y varios talleres/reuniones. Según EDW (distribución equitativa de la carga de trabajo), Lisa tiene comités asignados en preparación para Libby. Suceden muchas cosas en poco tiempo, así que estad atentos y prepárate para dar el salto.

En julio se llevará a cabo la primera Convención Internacional en 10 años en la hermosa Columbia Británica, Canadá. Nuestros vecinos del Área 79 de BC/Yukon al norte estarán muy ocupados con una gran afluencia (para ellos) de visitantes de todo el mundo, incluyéndome a mí y a un puñado de otras personas más locales del Área 92. Tengo muchas ganas de salir con amigos conocidos allí y con muchos otros amigos que aún no conozco. El espíritu es contagioso.

Mucho amor y muchas bendiciones para mi amiga Rainey....

En Amor y Servicio,

Bryan B, Presidente, WSEA92 Panel 74

## **Presidente suplente del área**

Enero será un suave recordatorio para contar nuestras bendiciones. Terminé el mes contrayendo mi primer resfriado importante, algo que había evitado durante los últimos años. Permítanme decirles que estoy agradecido por dudar en ir a ver a un querido amigo en el que esta porquería habría tenido un impacto más significativo. Aunque no todos mis síntomas han desaparecido ni mi nivel de energía es el que anhelo, sé que veré que esto suceda.

Entonces, no pude asistir a una de mis reuniones regulares este mes, la que más amo porque me permite estar conectada con los distritos a los que estoy aquí para servir. El servicio es un honor y sobre todo un

privilegio. Me encanta ser una persona de confianza para los demás. A veces erro el blanco, pero me encanta cuando doy los siguientes pasos correctos para aprender a hacer las cosas de manera diferente.

Pronto nos embarcaremos en revisiones de los temas del programa. No puedo esperar para sumergirme y aprender qué otras ideas hay en esta organización que puedan ayudar al alcohólico que aún sufre. A veces nos enfocamos en lo que es bueno para nosotros como individuos cuando en realidad necesitamos ver más allá de lo que podría ser útil para nuestros hijos y nietos, así que abran su corazón y su mente y reunámonos para asegurarnos de que Lisa esté lista para la conferencia en Nueva York.

Tengo un nuevo interés en la mesa redonda Cómo organizar una mesa redonda. Por lo tanto, este mes podría ser un lugar maravilloso para aprender y estar listo para que su distrito sea anfitrión de una reunión trimestral o una asamblea. El 3 miércoles de cada mes se reúne en Google. Sería un honor para mí enviarle una invitación.

Así que esté siempre abierto a cómo puede servir a los demás y tenga fe en que puede marcar la diferencia en pequeños aspectos.

Fran L

Presidente alternativo

## **Tesorero del Área**

Bueno, Punxsutawney Phil vio su sombra, por lo que parece que nos esperan seis semanas más de invierno, lo que significa que deberíamos ver la primavera justo antes de que todos nos pongamos en camino y nos dirijamos a Libby, MT para la Asamblea Pre-Conferencia. iiTengo muchas ganas de ver a Libby!!

Durante los próximos meses, informaré sobre las contribuciones junto con mis informes habituales. Como puede que sepa o no, nuestra Tesorera Suplente de Área, Rainey, ha estado en una batalla por su vida contra el cáncer de páncreas. Sus médicos le han informado que la quimioterapia no está funcionando y que el cáncer está avanzando. Rainey decidió renunciar y pasar todo su tiempo con su familia. Mantenga a Rainey, su familia y su gatito en sus pensamientos y oraciones. Ella es una dama especial y una querida amiga. iTodos la extrañaremos profundamente!

A continuación se muestra el informe del Tesorero y el informe de contribuciones de enero.

Los enviaré por correo electrónico, las pérdidas y ganancias y más después de la reunión del Comité de Finanzas el próximo jueves.

Cualquier persona interesada en asistir al Comité de Finanzas, hágamelo saber y le enviaré una invitación. Nos reunimos por Zoom, el segundo jueves de cada mes a las 5:30. ¡Cualquier persona interesada en aprender más sobre las finanzas de nuestra área siempre es bienvenida a nuestras reuniones!

También estoy siempre disponible. Mi correo electrónico está debajo.

Finalmente, en abril, en la Asamblea Pre-Conferencia en Libby, habrá una elección especial para elegir un Tesorero Suplente. Para obtener más información sobre este puesto, puede encontrar la descripción del puesto en el Manual WSEA 92. Puede comunicarse conmigo en [Treasury@area92aa.org](mailto:Treasury@area92aa.org) e intentaré responder todas sus preguntas, y si no sé la respuesta, ¡la encontraré!

Con amor y gratitud Carole N.

**WA STATE EAST AREA 92 ALCOHOLICS ANONYMOUS**

**Checking (6717), Period Ending 01/31/25**

**RECONCILIATION REPORT**

Reconciled on: 02/04/2025

Statement beginning balance -----	20,075.41
Checks and payments cleared-----	<b>-6,788.16</b>
Deposits and other credits cleared -----	5,637.76
<b>Statement ending balance -----</b>	<b>18,925.01</b>
Uncleared transactions as of 01/31/2025 -----	-3,418.01
Register balance as of 01/04/2025 -----	15,507.00

**TREASURER'S FINANCE REPORT**

**DECEMBER 2024**

Prepared by Carole N., Treasurer

**QUICKBOOKS**

<b>BEGINNING QB BALANCE: JANUARY 1, 2025</b>		<b>17,716.24</b>
<b>INCOME</b>		
CONTRIBUTIONS FROM INDIVIDUALS, GROUPS AND DISTRICTS	5,321.97	
CONTRIBUTION CHALLENGE	250.75	
	<b>TOTAL INCOME</b>	<b>5,572.72</b>
<b>EXPENSES</b>		
ARCHIVES RENT	1,300.00	
ARCHIVES RENT ACH FEE	3.00	
MEALS	18.66	
DELEGATES GSC DEPOSIT TO GSO	2,200.00	
LODGING	1,476.60	
MILEAGE	1,514.92	
TRANSLATOR LODGING - JAN QUARTERLY	130.77	
COPIES, SUPPLIES, POSTAGE	278.46	
TECH EQUIPMENT (CAMERA, MONITOR, TV)	261.35	
SECRETARY HANDBOOK EXP.(NET) (Printing - \$101.16 Handbook Sales - \$65.00 = Net Exp.)	36.16	
PAYPAL FEE	36.31	
NEWSLETTER	388.62	
	<b>TOTAL EXPENSES</b>	<b>7,644.85</b>
	<b>NET GAIN</b>	<b>(2,072.13)</b>
SAVINGS ACCOUNT INTEREST TRF JANUARY	0.02	
Adjustment to interest transfers last month	(2,072.11)	
	(0.02)	
	<b>ENDING QB BALANCE: JANUARY 31, 2025</b>	<b>15,644.11</b>

**HOW QUICKBOOKS BALANCES WITH BANK STATEMENT**

<b>BANK STATEMENT ENDING BALANCE FROM RECONILIATION REPORT (ABOVE) &amp; BANK STMT</b>		<b>18,925.01</b>
TOTAL OUTSTANDING CHECKS ISSUED	-3,418.01	
ADJUST FROM DUPLICATE ENTRY-DALE B. LODGING LAQUINTA-QUARTERLY	134.61	
ADJUST FOR STORAGE ACH FEE- CLEARED BANK 2/3 BUT ENTERED AS 1/28	2.50	
	<b>NET TOTAL UNCLEARED TRANSACTIONS</b>	<b>(3,280.90)</b>
	<b>QUICKBOOKS ENDING BALANCE</b>	<b>15,644.11</b>

**SAVINGS**

<b>Washington State East Area 92 RESERVE ACCOUNT BALANCE</b>	<b>2,500.92</b>
--	-----------------

<b>WA STATE EAST AREA 92 ALCOHOLICS ANONYMOUS</b>	
<b>CONTRIBUTIONS REPORT</b>	
<b>JANUARY 2025</b>	
995 Challenge	20.00
April B	27.28
<b>District 02</b>	<b>150.00</b>
515 Group	86.00
South Hill Group	87.00
Sunlight of the Spirit (Cheney)	200.00
Women Off the Hill Book Study	89.04
<b>Total District 02</b>	<b>\$ 612.04</b>
<b>District 03</b>	
Minnehaha Fun Group	100.00
Road to Recovery	17.32
<b>Total District 03</b>	<b>\$ 117.32</b>
<b>District 04</b>	
Hilltopper Group	18.00
Kennewick Nooners	60.00
Richland Fellowship	143.99
<b>Total District 04</b>	<b>\$ 221.99</b>
<b>District 05</b>	
Apple Capital Group	40.00
Skookum Group	38.50
<b>Total District 05</b>	<b>\$ 78.50</b>
<b>District 06</b>	
AAMA	400.00
Selah Wakes Up	160.00
<b>Total District 06</b>	<b>\$ 560.00</b>
<b>District 07</b>	
ER Group	100.00
<b>Total District 07</b>	<b>\$ 100.00</b>
<b>District 08</b>	
First Things First (CdA)	28.00
GMAA	484.50
Happy Hour Group (CdA)	68.84
Primary Purpose Group (CdA)	10.00
Sober Sisters Group (CdA)	40.00
Sobriety Capital of the World	15.00
Women in Emotional Sobriety	10.50
<b>Total District 08</b>	<b>\$ 656.84</b>
<b>District 12</b>	<b>500.00</b>
Native American Group	81.00
Twisp Group	90.00
<b>Total District 12</b>	<b>\$ 671.00</b>
<b>District 14</b>	
Dry River Rats	120.00
<b>Total District 14</b>	<b>\$ 120.00</b>
<b>District 15</b>	
New Frontier Group	100.00
<b>Total District 15</b>	<b>\$ 100.00</b>
<b>District 16</b>	
Oficina Intergrupala del Medio Este de WA	30.00
<b>Total District 16</b>	<b>\$ 30.00</b>
<b>District 17</b>	
Attitude Adjustment (Spokane)	53.00
Country Crossroads	95.00
Springdale Straight Talkers	21.13
<b>Total District 17</b>	<b>\$ 169.13</b>

## Tesorero suplente



## Secretaria de Área | Informe del Comité del Manual

¡Qué fantástico trimestral! Muchas gracias a Miguel, sus ayudantes y al Distrito 25 por recibirnos.

Esta fue la primera vez que me dirijo a los miembros en persona en lugar de asistir a través de Zoom o sentarme en una mesa frente al panel. ¡Qué experiencia! Lo disfruté muchísimo.

Me puse a trabajar en las actas de enero de inmediato y me encontré repitiendo el movimiento varias veces para garantizar la precisión. Fue una moción interesante de escuchar y realmente aprecio cómo nuestra Área apoya tanto al Presidente como a los creadores de las mociones. Aprendo algo nuevo cada vez que surge un movimiento.

El Comité del Manual ha reanudado las reuniones mensuales. Tuvimos una mesa redonda productiva en el Quarterly, con discusiones significativas sobre la actualización de ciertas descripciones de puestos. A medida que evolucionan las responsabilidades, algunas tareas del manual se han vuelto obsoletas y

necesitan ser actualizadas. Si cree que la descripción de su función es inexacta o requiere actualizaciones, lo invitamos a unirse a nuestras reuniones para discutir posibles revisiones. Además, la versión en español del manual se está revisando actualmente y estará disponible pronto: ¡un tremendo esfuerzo por parte de todos los involucrados!

Noticias emocionantes: la **Grupo de correo electrónico de Google GSR** ya está en vivo! Los RSG pueden unirse de dos maneras:

1. Envíeme un correo electrónico directamente a **secretaria@area92aa.org**
2. Hacer clic [\[AQUÍ\]](#) para registrarse a través del formulario en línea.

Suyo en servicio,  
**Jennifer W.**  
Secretario

## Presidente de Archivos del Área

Allá vamos amigos... Tomen asiento y esperen, el viaje está por comenzar. Es hora de crecer más.

En serio, espero con ansias la 75.ª revisión de la agenda del GSC. Cada año aprendo más sobre AA, más sobre ustedes y, sobre todo, más sobre mí. Quiero seguir adelante ejerciendo amor, paciencia y tolerancia, por ti y por mí. Tengo algunos lemas que me han compartido recientemente. Tengo esta nueva y maravillosa herramienta, una rotuladora térmica rosa. Me encanta. Diseñé cuidadosamente algunas etiquetas con “lemas del día” y las pegué en la parte superior de mi computadora portátil. He dividido y etiquetado casi todo lo que hay en mi vida como AA, pero mañana se me ocurrirá otra idea.

El **Comité de revisión de la agenda de Archive/Grapevine** consiste en *dos comités en uno*. Hay un tema en la agenda del Archivo este año, que es la revisión del Libro de Trabajo del Archivo. Me comunicaré con los miembros del Comité Directivo del Archivo, ex miembros del comité, archiveros y presidentes de archivos, para ver quién desea participar. Los distritos 12, 17 y 19 trabajarán en los puntos de revisión de la agenda de Grapevine.

Nos reunimos el 22 de enero para nuestra primera reunión. Estuve muy contento con el resultado y realmente aprecio que Lisa S. me haya ayudado. Me comunicaré con cada miembro del comité, individualmente y por correo electrónico, para que todos podamos opinar sobre cómo queremos comunicarnos y colaborar en las hojas de sinopsis.

**Reclutamiento** ~ El Comité Directivo de Archivos está buscando miembros de la beca interesados en unirse al Comité Directivo de Archivos. Únase a nuestro equipo y participe.

**Archivo Exhibición itinerante** ~ Habrá una pequeña exhibición en la Asamblea Pre-Conferencia de abril, en Libby, MT. Lo invitamos a visitar nuestra exhibición para ver algunos de los archivos históricos de WSEA 92.

Dios mío, me olvidé por completo del Quarterly de enero. Tuve la suerte de tener la experiencia de trabajar con Miguel A., MCD 25 y muchos miembros hispanos que no había conocido antes. Gracias a Dios por los traductores. El evento fue fantástico, tuvimos una participación maravillosa y ahora son las 4:58 pm.

Suyo con amor y servicio,

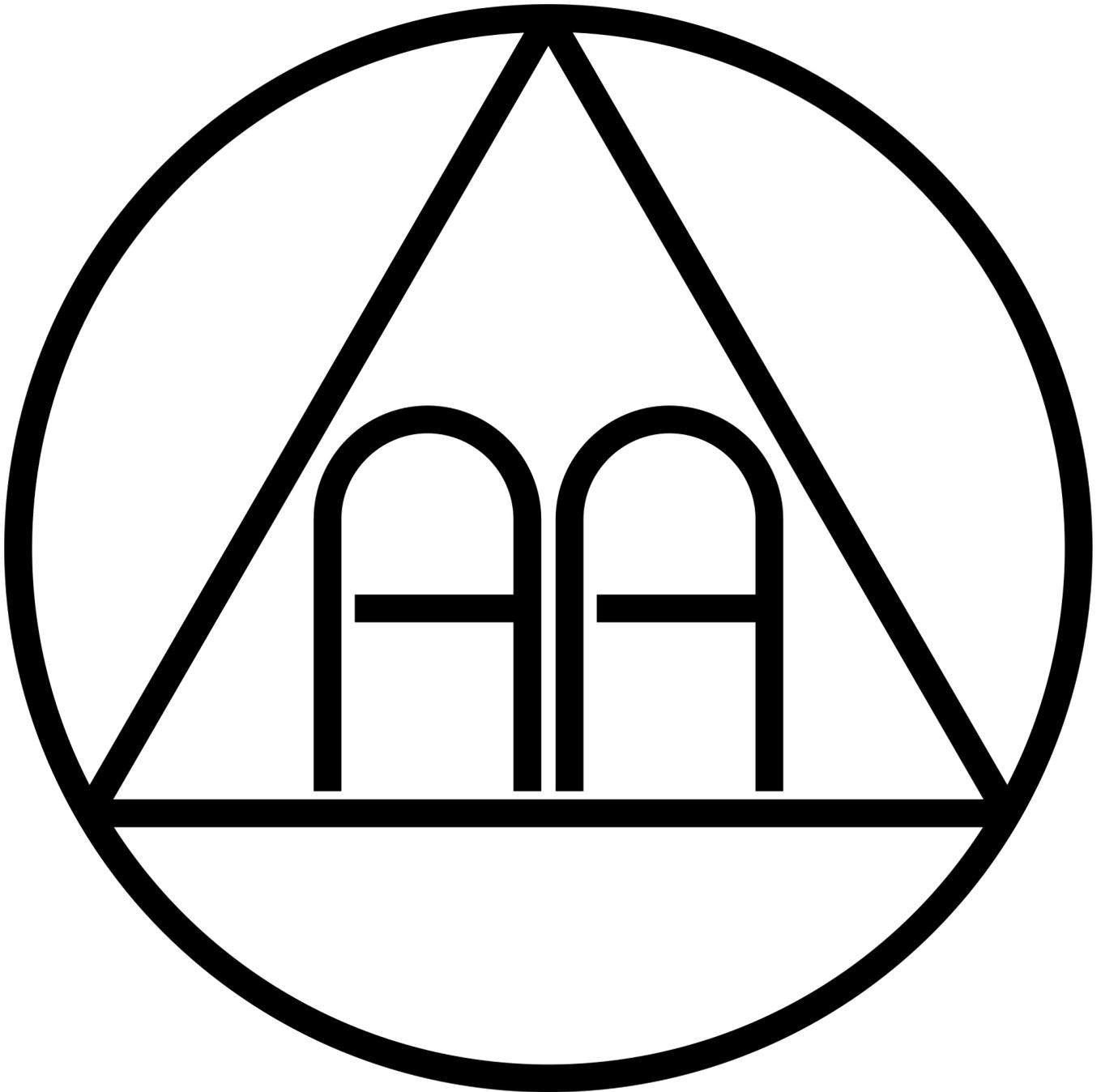
michelle w.

WSEA92 ~ Silla de Archivo ~ Panel 74

[michelle archives-chair@area92aa.org](mailto:michelle.archives-chair@area92aa.org)

509-517-9138

## Archivero de Área





This months Corrections submission we are going to share what goes on at **The 2<sup>nd</sup> Monday All District Corrections Chairs Online Open Meeting**!!! So, for a glimpse into what it looks like to be a District Chair involved at the Area level, here are our Jan 2025 2<sup>nd</sup> Monday's Minutes!! And remember, it is an open meeting, send me an email for an invite link!!

# The 2<sup>nd</sup> Monday All Districts Corrections Chairs Online Open Meeting

## Meeting 12 Minutes

Monday 7:00p.m. – 8:00p.m. 13 Jan 2025

### Corrections Chairs Present

<b>District 2:</b> Mary J. Y / N	<b>District 12:</b> Pete H. Y / N	<b>District 22:</b> Corey G. Y / N
<b>District 3:</b> Troy J. Y / N	<b>District 13:</b> Mark A. Y / N	<b>District 23:</b> OPEN Y / N
<b>District 4:</b> Mike T. Y / N	<b>District 14:</b> Kyle F. Y / N	<b>District 24:</b> OPEN Y / N
<b>District 5:</b> OPEN Y / N	<b>District 15:</b> Travis S. Y / N	<b>District 25:</b> Luis Y / N
<b>District 7:</b> James P. Y / N	<b>District 16:</b> OPEN Y / N	<b>District 26:</b> Lorrie K. Y / N
<b>District 8:</b> Leslie P. Y / N	<b>District 17:</b> Dave E. Y / N	
<b>District 9:</b> OPEN Y / N	<b>District 19:</b> OPEN Y / N	
<b>District 10:</b> Stella L. Y / N	<b>District 20:</b> Christina/Tabatha Y / N	<b>Area 92 Corr Chair:</b> Dale B. Y / N
<b>District 11:</b> Tony & Ruby Y / N	<b>District 21:</b> OPEN Y / N	

**Guest Attendees:** Cindy C. (Corr Committee - Ladies Bridge), Lisa G. (Area 92 Delegate)

### 6 in Attendance

### Agenda

1. Rolcall / Chair Share
2. Standing Committee Workshop
3. Literature / Tablets
4. "Editorial Special"
5. The "Keys to Corrections" Column
6. Pink Can Account / Pink Can Kits
7. GSC Preliminary Agenda Items
8. Jan Quarterly
9. Corrections Workbook M-45I

### Old Business

- **Standing Committee Workshop** : Reported that the Dec SCW "Service Fair" was a big hit and wonderful success. Super well attended, and Spokane Districts 2,13, and 17 Corrections Chairs did a fantastic job teaming the Corrections Booth. Paper coins were made, CCS info shared, Bridge & Bridging the Gap info shared, and new Volunteers signed up, Luis from District 25 stepped up as our Corrections Committee Latino Community Chair. Good food, lots of engagement, and all the standing committee's had outstanding booths. The room activity was just a-buzz!
- **Literature / Tablets** : Dist 4's Mike T. shared that at Coyote Ridge they do have access to the PLBB on their tablets. However, they are not allowed to bring the tablets to their AA meetings. This is also true at Walla Walla's Washington State Penitentiary. No new literature orders were placed this past month. Awaiting Pink Can Account activation and funds availability before soliciting for orders.

- **Editorial Special: Please Step Up** : District 4's Mike T. again provided me with a great letter by a CRCC released inmate which we submitted for the Jan 2025 *Editorial Special*. In the introduction of the Editorial Special I had included the following line: "Kevin, if you happen to read this, I suspect it will transport you back to this moment with pen in hand." A few days after the newsletter was published, I received an email from this unknown to me "Kevin" who shared how touched he was to read this. He had forgotten his writing that letter so many years ago, and even now, while enjoying his freedom today, it did in fact transport him back to that moment on the inside. He shared how this stirred gratitude within him. Guess what,,, people are reading and following what we are doing!
- **The "Keys to Corrections" Column** : I had no *Keys to Corrections* article for January, but did include a write up with pictures, a live on scene report from the District 2 hosted Dec SCW Service Fair.
- **Pink Can Account "Proposal / Motion"** : We have a Pink Can Account established!! The Area Treasure opened an account at Numerica with an initial \$25 deposit. I as Area Corrections Chair went down that same week and got signed onto the account and secured a debit card for the account. So, although it does not look like we will have the electronic contribution logistics in place on the website in time for the Jan 17<sup>th</sup>-18<sup>th</sup> Area Quarterly, I will be able to announce that we have the account. This is very exciting.
- **GSC Preliminary Agenda Items**: The Area will be having a zoom workshop meeting later in the week, for all of the Panel 74 Chairs, and DCM's. It will cover how we will be using Google's "shared document" platform to work the Agenda Synopsis sheets. There will be more to come on this as we progress through the next several weeks. Final release of the Agenda Items should be in Feb.
- **Corrections Workbook M-45i** : One of our 2025 GSC agenda items will be the usual review of our M-45i Corrections Workbook. To get a jump on this we broke down the workbook into manageable chunks and the following Districts stepped up to read the following pages: Pgs 4-10 Dist 17, Pgs 10-17 Dist 7, Pgs 17-24 Dist 2, Pgs 24-32 Dist 4, Pgs 33-40 Corr Comm Bridge Chair. The question was posed about which version to review, and it was deemed prudent to review the most current one offered at AAWS since this is likely what the GSC would expect. The current version offered is M-45i 2/24

## **New Business**

- **Chair Attendance**: Shared that while reviewing and updating some records, that the following had been noted; to date 6 of the District Corrections Chairs and 1 of the Corrections Committee Chairs had attended 8 or more of the past 11 monthly 2nd Monday Corrections Meetings. This is noted because it represents the core persons making up the body of activity at the Area level within the Corrections arena. Our continued engagement with this is critical and greatly appreciated. Dist 2's Mary 11/11, Dist 7's James 10/11, Dist 4's Mike 9/11, Dist 8's Leslie 9/11, Dist 20&6 Tabatha & Christina 8/11, and Corrections Committee Ladies Bridge Chair, Cindy with 8/11
- **Jan 2025 Area 92 Quarterly**: The Jan 17<sup>th</sup>-18<sup>th</sup> Quarterly will be hosted by our Yakima region Latino District 25 in Selah. Looking forward with great gratitude for this Quarterly. So very cool that we have such a wonderful presence and active relationship with our AA Latino Community and Districts. Especially with our Corrections Committee's Latino Community Chair position being filled last month. I will be attending in person and hope to see some of our District Corrections Chairs from that region.

### **Items for completion by next meeting: Monday 7-8pm 10 Feb 25**

- ✦ Review your assigned Corrections Workbook M-45i version 2/24 pages.

# REPORTS

## **District Corrections Chairs Reports:**

**District 2 – Mary J.** – Still making Paper Coins. Had a great time at the Dec SCW Service Fair!

**District 4 – Michael T.** – (submitted Chair Report Form) - Please see attached in depth Corrections Chair Report Form.

**District 7 – James P.** – Still going into medium security, 14 or so in attendance. Trying to get Orofino medium security up and running, has gathered books and is ready. One of their longtime (10yrs or so) Volunteer Coordinators sadly passed away and will be greatly missed. Very excited for Area 92 Delegate, Lisa G. who will be speaking at Orofino soon.

**District 17 – Dave E.** – Attended the Dec SCW Service Fair and had fun. Went to the Bridging The Gap Weekend Workshop (BTGWW) website but still is unable to get signed up for the newsletter, nor get into some of the background areas of information on national volunteers and such.

## **Corrections Committee Chairs & Liaisons Reports:**

**Corrections Committee Ladies Bridge Chair – Cindy C.** - (submitted Chair Report Form) - Please see attached in depth Corrections Chair Report Form.

## **Guest Reports:**

**Area 92 Delegate – Lisa G.** – Waiting to hear back from the Libby jail on several background checks. They are still eagerly anticipating having another meeting there soon, and will be in a hybrid format.

## Presidente del CPC del área

Hola.

Con respecto al CPC: basado en los principios "Menos es mejor" y "Manténgalo simple", no dude en Comuníquese conmigo mismo o con el presidente de su distrito de CPC/PI para obtener recursos. Hay muchos de ellos en digital, formato tangible o de audio.

Estoy aquí para ayudarte en todo lo que necesites. ¡Así que manténme ocupado!

Laurie del D8 hizo un trabajo fabuloso como presidenta suplente del área del CPC en la reunión trimestral del mes pasado. ¡Qué gran evento especialmente con nuestra oradora invitada, Carolyn W., A.A.W.S. Síndico Presidente.

El próximo jueves del mes a las 7pm por zoom es nuestra reunión mensual; envíame un correo electrónico si quieres una invitación. Discutiremos los próximos puntos de la agenda, documentos de colaboración, así como como una mesa redonda.

En lo que respecta a mí personalmente: ¿Alguien más siente que debería estar más avanzado de lo que cree?

crees que lo son? Cuando asumí este puesto de servicio como servidor de confianza hace 13 meses, Acepté mi falta de experiencia y mi no saber. Hoy me siento como un niño sobrio, tropezando con pies y piernas desgarradas, que no han alcanzado mi tamaño adulto; esperando, solo deseando y esperando mi tiempo para crecer y moverme con gracia.

Amor y servicio,

Lorri T ~ Presidenta del CPC, WSEA92 ~ Panel 74 ~ [cpc@area92aa.org](mailto:cpc@area92aa.org) ~

## Cátedra del Área Grapevine y Literatura

### Editor del boletín del área

¡Saludos!,

Siempre agradezco a quienes aportan su tiempo para participar en la producción de los boletines. Los que vienen a servir son los que a menudo se sientan detrás de escena. ¿La oportunidad de desafiarnos a nosotros mismos, cometer errores, integrar nuevos pensamientos por el bien de todos y presentarnos en cualquier nivel de servicio y no tomar una copa? ¡Eso es un gran problema! Mi experiencia es que el servicio fortalece mis músculos de sobriedad y mis músculos relacionados con las relaciones, el espíritu, la fe y, con suerte, la humildad!

Estoy disponible para responder cualquier pregunta que pueda tener sobre las responsabilidades del servicio del editor del boletín del Área. Como has visto, es vital caminar penosamente y es maravilloso apuntar hacia el progreso.

Encuentre el boletín de nuestra Área y los archivos de boletines escaneando el código QR. ¡Compartir!  
¡Descargar!

Lluvioso, te veo. Me has enseñado a animarme y a que el cielo es el límite.  
Enviando el regalo más grande A.A. nos ha dado. Unidad.



Jacqueline C., Presidenta del boletín informativo WSEA92 P-74

## **Presidente de Información Pública del Área Cátedra de Tecnología del Área Silla de tratamiento de área**

### **Presidente de Traducción del Área**

Hola a todos, ¡Feliz San Valentín a todos!

¡Qué rápido ha pasado enero!

¡Ese fue un trimestre increíble! ¡Gracias Distrito 25 por ser anfitrión!

Los 4 MCD de los Distritos Lingüísticos estuvieron presentes y muchos miembros y servidores de confianza de los grupos también estuvieron allí. ¡Para muchos miembros, este fue su primer evento del Área!

Agradecimiento a Genaro y Dora por su servicio como intérpretes y especialmente a Lorena por ayudar a distribuir y recuperar los auriculares. ¡Tú y Genaro son un gran equipo!

Asistí al comité del Manual del 6 de enero. Parte del tiempo de este mes lo pasamos trabajando estrechamente con nuestra Secretaria de Área, Jennifer, revisando y corrigiendo una versión en español traducida por Deep L del Manual del Área 92. La mitad está completa. También se tradujo la agenda del trimestre de enero y las 2 mociones presentadas.

asistí el 6 de enero. Reunión del Comité Permanente donde toqué bases con Eddy G. Presidente de Tratamiento con respecto al SCW del 15 de marzo organizado por el Distrito 6, Eddy y yo. Gracias a Eddy por invitarme a la reunión de negocios del Distrito 6 el 20 de febrero. Espero verte entonces.

Nuestra delegada Lisa ha pedido a los distritos de habla hispana que vean varios videos de anuncios de servicio público en español y le den su opinión. ¡Estamos trabajando en ello Lisa!

Gracias a todos por permitirme servir.

¡Te amo Rainey!

Virginia R.

Panel sillón de traducción 74

### **Area Registrar**

¡Tuvimos una participación destacada este último Trimestre!

Tómese un tiempo para asegurarse de que la información de su grupo y distrito esté actualizada con nuestra Área y la Oficina de Servicios Generales (OSG). Los miembros del comité de su distrito (MCD) tienen acceso a Fellowship Connection (la base de datos de la OSG sobre grupos, distritos y áreas). información). Si desea saber más sobre esto, comuníquese con su MCD en dcm(número de distrito)@area92aa.org o contácteme.

Que todas tus comunicaciones sean alegres,

Dan M. Panel de delegado alternativo/registrador 74  
[alt-delegate@area92aa.org](mailto:alt-delegate@area92aa.org) 509-551-6750

## ~Informes del Distrito y MCD~

### **SPOKYPAA (Jóvenes de Spokane en Alcohólicos Anónimos)**

iHola Área 92!

A SPOKYPAA (Jóvenes de Spokane en Alcohólicos Anónimos) le encantaría invitarlo a nuestras reuniones semanales y eventos mensuales. Nos reunimos los jueves a las 7 p. m. en Living Hope Church, 918 E Garland, y los sábados en Salem Lutheran Church, 1428 W Broadway, de 8 a 10 p. m., seguido de una reunión a la luz de las velas a las 10 p. m. El primer sábado de cada mes es siempre una reunión de oradores. Los eventos de este mes incluyen Trivia, un baile de San Valentín y un Nerf Gun War/Flash Light Freeze Tag.

SPOKYPAA es el anfitrión WSCYPAA (Conferencia del Estado de Washington para Jóvenes de Alcohólicos Anónimos). La conferencia se llevará a cabo en el DoubleTree Inn aquí en Spokane, del 1 al 3 de agosto. ¡Únase a nosotros para paneles, maratones, oradores, bailes y más! También puedes unirse a nosotros para DE TODOS MODOS (Todos los Jóvenes del Noroeste de Alcohólicos Anónimos) para una conferencia de campamento del 20 al 22 de junio en un lugar por determinar.

Puede ver nuestros folletos para eventos e inscripciones para conferencias a continuación. Todos son bienvenidos, jóvenes de edad y jóvenes de corazón. No dude en comunicarse si tiene alguna pregunta, necesita conexiones y, especialmente, si desea iniciar YPAA en su área.

iNos vemos en el Taller del Comité Permanente en marzo!

En amor y servicio,

Ceniza M.H. (ellos/ellas)

RSG del Distrito 3

## **Distrito 2, Distrito 3, Distrito 4, Distrito 5, Distrito 6, Distrito 7**

### **Distrito 8**

Saludos,

El Distrito 8 tiene 36 grupos, 5 de los cuales están representados en el Trimestral de enero de 2025.

El Distrito 8 tiene 10 Comités Permanentes activos, de la siguiente manera:

Archivo

Actividades

Cooperación con la comunidad profesional

Correcciones

GV/Literatura

Hoja informativa

Información pública

Tratamiento/Accesibilidades

3er legado

Silla web

También contamos con Secretario, Tesorero, Alt. Tesorero y Alt. MCD

Durante el último trimestre de 2024, el 3er Comité de Legado organizó un Taller de Mociones. Organizamos un

Escuela RSG que fue facilitada por Ben N., ex delegado. También tuvimos un miembro que presentó una Punto de agenda propuesto para la próxima Conferencia de Servicios Generales de 2025.

Durante el primer trimestre de 2025, el 3er Comité de Legado organizará un Taller de Tradiciones. planeamos

hacer un seguimiento como Distrito y buscar apoyo del Área para volver a presentar un PAI recomendando que las palabras "Libro Grande"

se eliminan del Libro Grande en Lenguaje Sencillo, como se acordó originalmente antes de su publicación.

Otras actividades del primer trimestre de 2025 incluyen: Hay dos mociones que se enviaron a la Pre-

Asamblea de la Conferencia en Libby, MT, y estos serán revisados durante nuestra reunión de Distrito. un movimiento

es autorizar al Equipo de Finanzas a desembolsar dinero inicial adicional para una Asamblea o Trimestral a ese

Comité Anfitrión en caso de que el depósito en el lugar sea mayor que nuestra cantidad actual establecida para semillas

dinero. La otra moción es que el Trimestral de enero sea únicamente virtual. Esto podría salvar a los grupos.

mucho dinero, pero algunos han expresado su preocupación de que reste valor al compañerismo. Los RSG harán

la decisión sobre ambas mociones en la Asamblea Pre-Conferencia de abril en Libby, MT. También planificaremos un

Información Pública (PI) Revisión de la Agenda de la Conferencia de Servicios Generales ya que el Distrito 8 ha sido asignado a

PI una vez más.

Algunas preocupaciones y soluciones son que algunos RSG sienten que no están siendo reconocidos de inmediato.

durante nuestra reunión de RSG del Distrito 8. Un miembro está donando un soporte de micrófono al Distrito y tenemos

micrófonos para nuestra reunión híbrida. Cada miembro que desee hablar en la reunión del Distrito será

Es necesario acercarse al micrófono como en las reuniones trimestrales o de asamblea del Área 92. Este ayudará con el sonido para los asistentes remotos y garantizará que todos sean reconocidos y escuchados.

Nuestra próxima reunión de RSG del Distrito 8 es el martes 11/02/2025 a las 7 pm (19:00). La dirección es la Iglesia de

Nazarene en la calle 4 y Kathleen en Coeur d'Alene, ID. También hay un enlace en el sitio web del Área 92 y en

el sitio web del Distrito 8, para nuestra reunión híbrida si desea asistir de forma remota.

tuyo en **servicio,**

**David R.**

## **Distrito 9**

## **Distrito 10**

Hola de nuevo desde el Distrito 10,

¡Espero que el año nuevo de todos esté comenzando fuerte! He notado un aumento en la gente que comienza su

viaje de sobriedad este mes, lo cual es increíble. Espero y rezo para que sigan por ese camino, buscando apoyo y aliento en sus compañeros.

No ha cambiado mucho con nuestras reuniones. Aparte de una pareja, la mayoría se mantiene estable o creciendo en su asistencia. La reunión de Kittitas casi está superando su ubicación actual en la iglesia, y el grupo Sunday Morning en Ellensburg continúa creciendo (para citar uno de mis compañeros: "¡es GRANDE)! Nuestro grupo de Regla 62 está buscando secretaria y tiene un promedio de Asistieron 40 personas. Mientras tanto, la reunión masculina de Stagg necesita un RSG. Entonces, hay algunos

Oportunidades para servir si alguno de ustedes está interesado.

Sin embargo, no a todos los grupos les ha ido tan bien. El grupo Sunlight of Her Spirit ha tenido bajas asistencia y posiblemente esté finalizando. De manera similar, el Estudio de Literatura del Lunes por la Noche planea

terminará alrededor de septiembre a menos que aumente la asistencia. Nos encantaría ver que estos grupos continúen, pero

¡La gente tiene que aparecer! Por favor considere revisarlos si puede.

Bien, volvamos a las buenas noticias. Nos gustaría felicitar a las siguientes personas por su sobriedad. cumpleaños en el mes de enero: Sheila (6 años), Scott E. (7 años), J.J. (42 años), Dusty C. (22 años), Gloria (90 días), Anjeanette (5 años), Bill (15 meses), Chris (60 días), Audry (9 meses), Jay (15 años), Sue L. (15 años), Roy (60 días), Andy (24 años), Julie (7 meses), Craig (3 años), Carrie (60 días), Joel (14 meses), Shannon (14 meses), Dane (1 año), Justin (6 años), Michelle (90 días), Rachel (90 días), ¡Amanda M. (18 meses) y Jeanne C. (25 años)!

¡Manténgase a salvo, manténgase sobrio y que Dios lo bendiga!

Tuyo en servicio,

Cody R.

Boletín Representante Distrito 10

## **Distrito 11**

## **Distrito 12**

Nos reunimos nuevamente por Zoom este mes y tuvimos una buena reunión. Pudimos cubrir nuestro puesto de Presidente de Tratamiento. Un gran saludo a Rich H. ¡Y nos complace tener un nuevo RSG con nosotros, DeAnne F para el Grupo What's Normal!

Ya hemos programado nuestro informe de delegado con Lisa G y estamos trabajando para organizar un taller de servicio para el otoño.

Cada mes revisamos el Concepto actual y dedicamos un poco de tiempo a hablar sobre él y cómo se relaciona con nuestras tradiciones. Este mes fue el Concepto 2.

Nuestro presidente de PI ha estado ocupado manteniéndonos en un periódico local publicando anuncios con nuestro número de línea directa y también en estaciones de radio locales.

¡Cumpleaños!

Grupo de nativos americanos

Dave B 11 años

Micro. S 15 años

harold 29 años

shane 21 años

giro

Gail G 38 años

Shannon tiene 1 año.

cristina k 36 años

Grupo Nueva Esperanza

Dwight 3 años

katie 1 año

Jessie 1 año

RIV

Kelly C 7 años

vadear 30 años

En servicio,

Lisa S.

## **Distrito 13, Distrito 14, Distrito 15,**

## **Distrito 16**

¡Saludos cordiales a todos en el Área 92 de parte de todos nosotros en el Distrito 16!

Hay 6 grupos en el Distrito 16. Nuestro Distrito continúa reuniéndose cada último domingo del mes a las 10 am. en 50 Bethany Rd., Grandview. Washington.

En enero asistí al January Quarterly en Yakima. Me acompañaron 2 miembros del Distrito 16. Sunnyside Serenity Group y Prosser One New Life Group.

En este momento, los RSG y yo estamos visitando los grupos 1 o 2 por mes y realizando rifas para llevar nuestra literatura de AA a manos de los miembros y tener algunos fondos más en nuestro Distrito.

Los grupos del Distrito 16 también tienen su ROI (Representante de la Oficina Intergrupala).

Gracias a todos, esto es todo por ahora.

Benjamín m.  
MCD Distrito 16

## **Distrito 17, Distrito 18, Distrito 19, Distrito 20, Distrito 21, Distrito 22**

### **Distrito 23**

Quiero felicitar a los siguientes:

Dian, nueva Tesorera del Distrito 23, y Jerry, nuevo Secretario del Distrito 23.

¡Gracias Oly y Sandra por su servicio anterior!

Lo triste es que Rick falleció la segunda semana de enero. Lo extrañaremos mucho en nuestras reuniones matutinas y paseos en motocicleta con los miembros de nuestro distrito local.

Nuestra comida compartida de cumpleaños celebró a JJ durante 4 meses. Sin embargo, nos faltaban los siguientes cumpleaños de 1 año para enero; ¡Steve, Sadie y Jerry! ¡Nuestra deliciosa cena incluyó una cuenta regresiva que sumó 168 años y 4 meses de sobriedad!

¡Personalmente quiero agradecer a todas las personas que hacen que los cumpleaños sean especiales en nuestro distrito!

Nuestra PRÓXIMA COMIDA DE CUMPLEAÑOS se llevará a cabo el 22 de febrero de 2025 a las 4:30 p. m. en la Iglesia Episcopal St. Andrews, Chelan, WA. Trae un plato para compartir o bebidas. ¡Todos son bienvenidos! ¿Preguntas? Llame a Sherylann 509 682-1817 o Lisa 509 683-2339.

Nuestra PRÓXIMA REUNIÓN DE NEGOCIOS será el 3 de marzo de 2025 a las 5:00 p. m. en la Iglesia Episcopal de St. Andrews (Log Cabin), Chelan.

Siempre,

Lisa B Alt-MCD Distrito 23

### **Distrito 24**

¡Saludos a todos en el Área 92 de parte de todos nosotros aquí en el Distrito 24!

Pude asistir al Trimestral de Enero en Yakima y estuve acompañado por 2 RSG del Grupo Villanueva y Grupo 12, así como por nuestro tesorero de Distrito.

Gracias al Distrito 25 por ser anfitrión.

El 22 de febrero a las 12 p. m. tendremos una escuela de RSG en Grupo Comunidad, 411 W. Clark, Pasco, Wa. El Distrito 24 celebrará nuestro aniversario con un grupo de A.A. Taller de 12 tradiciones y 12 conceptos el 20 de marzo a las 2 p.m. en la Primera Iglesia Luterana, 418 N. Yelm St. Kennewick, Wa.

El Distrito 24 se reúne cada último domingo del mes en el Grupo 12 en Pasco a las 2pm.

Esto es todo por ahora. Gracias.

Ramiro R.  
MCD Distrito 24

## **Distrito 25**

Buenas tardes Jacqui.

Distrito 25

Gracias a todos Los compañeros y compañeras por la ayuda.

Seguimos trabajando en el reporte final de la Trimestral del área 92.

Nuestro Distrito tiene su junta de trabajo el 9 de Febrero.

Seguimos visitando los grupos del Distrito 25.

Visitamos 2 grupos por mes y un taller de tradiciones .

Gracias

## **Distrito 26**



## AREA 92 ARCHIVES

*ANNOUNCING*

# REPOSITORY SCHEDULE

- When: 2<sup>nd</sup> Saturday of the month starting January 11, 2025
- Where: 9979 Lyle Loop Rd. Unit A Hayden, ID 83835
- Time: OPEN at 10:00 AM – 3 PM Every 2<sup>nd</sup> Saturday

FOR DIRECTIONS OR QUESTIONS PLEASE CALL LISA D. WSEA 92 ARCHIVIST AT 509-216-9366 OR E-MAIL [archivist@area92aa.org](mailto:archivist@area92aa.org)

## ACTIVITIES

WORK PARTIES TO HELP PRESERVE AREA 92 HISTORY

TOUR TO SEE THE REPOSITORY

FELLOWSHIP, FUN & SNACKS

COME FOR THE WORK PARTIES OR DROP IN AND SEE  
THE REPOSITORY AND HISTORY!

I am responsible...



The 2nd Monday  
Area 92 Corrections Chairs  
Open Online Monthly Meeting

Join us 7-8 pm  
For Invite Email...  
[corrections@area92aa.org](mailto:corrections@area92aa.org)

***GUARDAR LA FECHA***

***20 de septiembre<sup>th</sup>, 2025***



***Wenatchee organiza el taller del  
Comité Permanente de  
septiembre***

***10:00 a. m. a 3:00 p. m.***

## WSEA 92 GSR EMAIL GROUP

Join the WSEA 92 GSR Email Group  
to receive Area minutes, motions  
and agendas

# SCAN HERE



This email group is a communication link to distribute Washington State East Area 92 business information to the GSR's of Area 92. This group is for WSEA 92 GSR's who are members of Alcoholics Anonymous. In the spirit of maintaining your anonymity, your personal email address will not be used outside of this group.



Language of the Heart  
Lenguaje del corazón  
Le langage du cœur

# THE TOP 5 LIST

What do I need  
to know to  
attend the  
International  
Convention in  
2025?

Where will the 2025 International Convention be held?



Vancouver, British Columbia, Canada.

What are the dates of the 2025 International Convention?



July 3 - 6, 2025.

When can I register and reserve housing?



September 2024.

How much is the registration fee?



When registration opens in September of 2024, it will cost \$160.00 (USD) per person. A few months leading up to the convention, the price will increase to \$185.00 (USD), where it will remain that price for those registering on site when the convention begins.

I have a criminal history, is it possible to get across the Canadian Border?



Yes, but each member must do the footwork to understand your individual circumstances. You can find resources to help at:

[AA.org/international-convention-2025-faqs](https://AA.org/international-convention-2025-faqs)



**SPOKANE DISTRICT POTLUCK  
& SPEAKER MEETING**



HOSTED BY :



**Serenity  
Now**



**MARCH 2, 2025**

4:00 PM – 6:30 PM

4:00 PM (POTLUCK DINNER)

5:00 PM (SPEAKER)

**ALANO CLUB**

**1700 W SEVENTH AVE**

**SPOKANE, WA 99204**



CONTACT – NICOLE K (253) 797-7592



# Standing Committee Workshop

## March 15, 2025

Hosted by Eddie G. Treatment Chair,  
Virginia Translation Chair, & District 6

10-3 Potluck style so bring  
your favorite dishes to share.

---

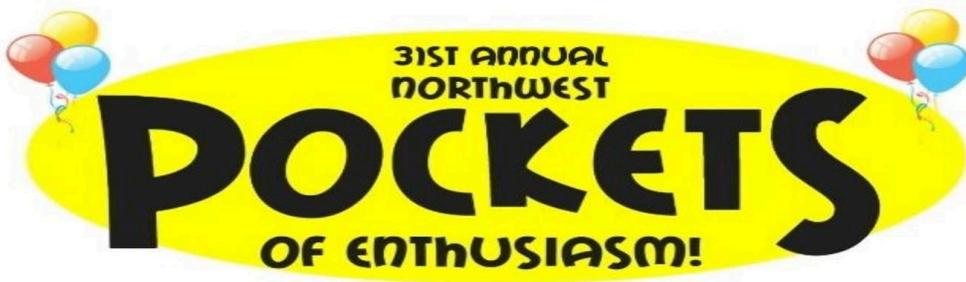
Bethlehem Church  
801 Tieton Dr, Yakima

**Hope to see you there for fellowship, food, and service!!!**

If you have any questions feel free to reach out!

Eddie G. 509-406-1126

[treatment@area92aa.org](mailto:treatment@area92aa.org) or [translation@area92aa.org](mailto:translation@area92aa.org)



**Saturday, March 22, 2025**

**A day to recharge & refresh 'The Spirit Within' our recovery**

**Mukogawa Fort Wright Commons  
4320 W Owens Ridge Road Spokane WA 99224  
Doors open at 9:00am**

**Baskets for the Raffle are needed:**

*Would your group be interested in putting together one to donate?  
For any questions, please contact Chrissy B. 360-481-5024*

**Hospitality Table Treats Needed (Baked goods, fruit or snacks)**

*Please contact Robin D. 406-239-2766*

**Other service opportunities are available.**

*Questions? Call Nicole K. 253-797-7592 or Coleen D. 509-869-7507*

Register online starting December 1, 2024 at [www.nwpockets.org](http://www.nwpockets.org)  
\$40 Early Registration Until 3/15/25  
\$45 After 3/15/2025

**2025 AA Speakers:**

Dennis I	Mineola TX
Marce C	St. John WA
Mallina W	Bellingham WA
Matthew M.	Santa Paula CA

**2025 Alanon Speaker:**

Keely F	Spokane WA
---------	------------

# Okanogan Valley

25th  
Anniversary

## Round-up

**March 28 - 30, 2025**

**AA & Al-Anon Speakers - Meditation**

**Silent Auction - 50/50 Raffle**

and new this year...

**Friday Night Potluck and**

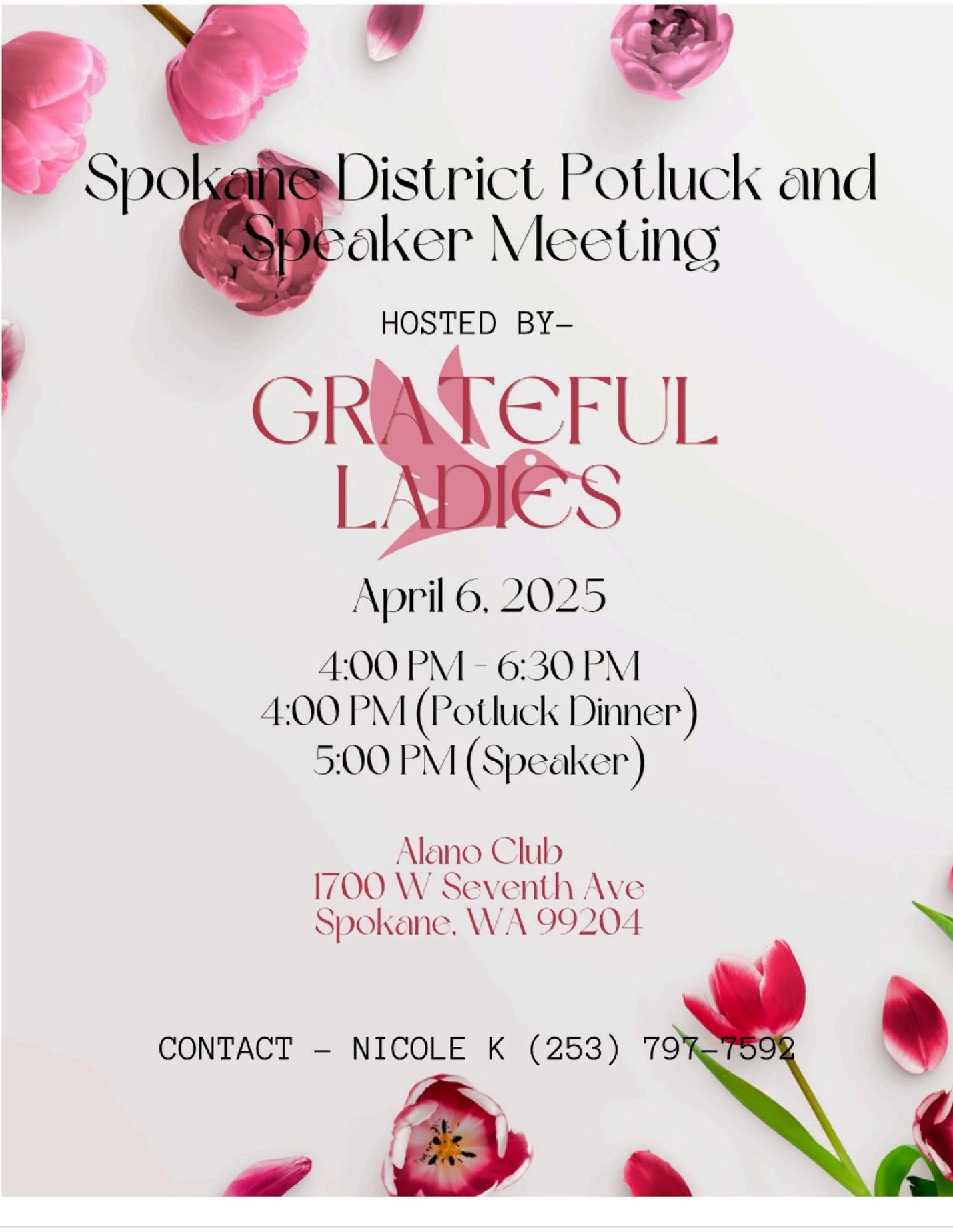
**Cookie Bake Off**

**Winthrop Barn**

**51 St. Rt. 20 Winthrop, WA**

Register Online at:

[www.okanoganvalleyroundup.com](http://www.okanoganvalleyroundup.com)



# Spokane District Potluck and Speaker Meeting

HOSTED BY-

GRATEFUL  
LADIES

April 6, 2025

4:00 PM - 6:30 PM

4:00 PM (Potluck Dinner)

5:00 PM (Speaker)

Alano Club  
1700 W Seventh Ave  
Spokane, WA 99204

CONTACT - NICOLE K (253) 797-7592

*Save the Date.....*

# PRAASA 2025

MARCH 7-9, 2025

## AREA 02

ANCHORAGE, ALASKA

The Pacific Region Alcoholics Anonymous Service Assembly is your opportunity to learn about General Service at all levels. The Area 02 PRAASA committee will need many volunteers as we welcome AA participants from outside our State.

**SERVICE IS THE SECRET**



# 2024-2025 AREA 92 STANDING COMMITTEE WORKSHOPS SCHEDULE

WORKSHOPS BEGIN AT 10 AM

**June 15th 2024-District 4**  
**Sept. 21st 2024-District 26**  
**Dec. 14th 2024- District 2**  
**March 15th 2025-District 6**  
**June 21st 2025-District 9**  
**Sept. 20th 2025-District 5**  
**Dec. 13th 2025-District 3**

AREA 92 Website Information  
[area92aa.org](http://area92aa.org)

CONTACT INFORMATION  
[chair@area92aa.org](mailto:chair@area92aa.org)

**ALL A.A.  
MEMBERS  
WELCOME**



**NO REGISTRATION FEE**

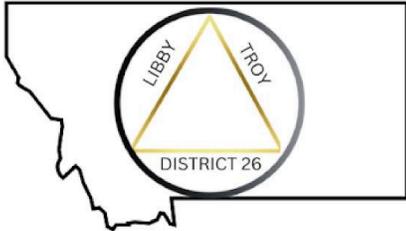
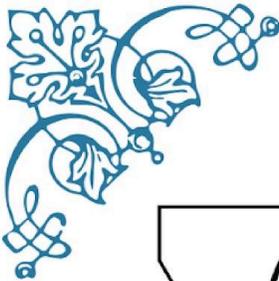
~

**COMMITTEES:**  
**ARCHIVES**  
**CPC**  
**CORRECTIONS**  
**GRAPEVINE & LITERATURE**  
**NEWSLETTER**  
**PUBLIC INFORMATION**  
**TECHNOLOGY**  
**TRANSLATION**  
**TREATMENT &**  
**ACCESSIBILITIES**

~

**JOIN IN AND CARRY THE  
MESSAGE OF A.A.**





**2025 Pre-Conference Assembly**  
**April 4-6**  
**Libby Memorial Center**  
*Spring Into Service*

<https://libbytroyaa.org>

Name \_\_\_\_\_  
 Address \_\_\_\_\_  
 City \_\_\_\_\_ State \_\_\_\_\_ Zip \_\_\_\_\_  
 Phone \_\_\_\_\_  
 E-mail \_\_\_\_\_

**Name Tag Information:**  
 Name \_\_\_\_\_ Position \_\_\_\_\_  
 District \_\_\_\_\_

**Make Checks Payable: 449 Club**  
**Mail to:**  
 District 26 AA  
 P.O. Box 316  
 Libby, MT 59923

**HOTEL INFORMATION**  
 Rates Valid Thru March 1st  
**VENTURE INN: HOTEL BLOCK WSEA 92**  
 \$120.00 per night  
**Address: 1015 9th St, Libby, MT 59923**  
**Phone: (406) 293-7711**

**Event and Meal Registration**

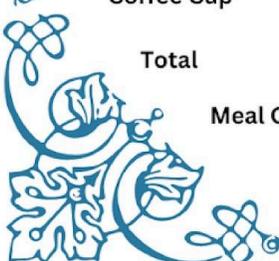
**COUNTRY INN:**  
 \$89.00 per night  
**Address: 1020 9th St, Libby, MT 59923**  
**Phone: (406) 293-2092**

<b>Registration:</b>		
Virtual and In-Person	\$35	<u>35</u>
<b>Meals:</b>		
Friday: Dessert Social	\$5	—
<b>Saturday:</b>		
Lunch	\$20	—
Dinner	\$35	—
<b>Sunday</b>		
Breakfast	\$15	—
Coffee Cup	\$11.	—
<b>Total</b>		= _____

**ALTERNATIVE HOUSING CONTACT:**  
 Jay - 406-854-5476  
 AIR B & B, VRBO and other hotels  
 available



Meal Cut Off Date March 15th



**2025**

**Central Office  
Picnic & Potluck Fun-raiser  
Manito Park**

NORTH/LOWER PICNIC SHELTER

**Basket Raffle - 50/50  
Field Games for the kids**

**SATURDAY  
JULY 19TH  
11:30 AM - 4:00 PM**

**FUNDRAISING WITH FRIENDS & FAMILY**

Burgers (\$3), Hotdogs(\$2), and Drinks (\$1)

**\*CASH ONLY**

Bring sides, salads, and  
desserts for potluck

**\*BASKETS NEEDED! PLEASE DONATE!**

DONATED BASKETS TO BE DROPPED OFF AT MANITO  
PARK BETWEEN 10-11AM

**CONTACT - NICOLE K (253) 797-7592**

# Pautas para el envío de boletines del área

El boletín del Área 92: publicado mensualmente

El Boletín es nuestro principal modo de comunicación en el Área 92 y se basa en las presentaciones de cada uno de nosotros: nuestros MCD, RSG, funcionarios electos, presidentes y delegados designados, pasados y presentes, así como cualquier miembro dentro del Área 92. Geográficamente, el Área 92 incluye el este de Washington, el norte de Idaho, el oeste de Montana y Hermiston Oregon.

Envíos: Cualquier miembro de A.A. puede enviar información, preguntas, informes, ideas o puntos de discusión al Editor. Todos los envíos están sujetos a edición de gramática, estructura de oraciones y ortografía. Las opiniones expresadas en este documento no cuentan con el respaldo ni la aprobación de A.A. en su conjunto ni ningún artículo o actividad publicado por A.A. en su totalidad, excepto cuando la literatura aprobada por la Conferencia esté citada o tenga derechos de autor de A.A.W.S.

**La fecha límite de presentación es el día 5.<sup>th</sup> de cada mes a las 17 h. Hora estándar del Pacífico. Cada envío debe tener aproximadamente 250 palabras.**

**Métodos de envío:** Envíe un correo electrónico a [boletín@area92aa.org](mailto:boletín@area92aa.org) o correo de EE. UU. a la dirección que aparece a continuación

Boletín del Área 92  
670 Swanson Mill Road  
Tonasket, WA 98855

Estas son las pautas de exención de responsabilidad y envío que se encontrarán en cada boletín mensual del Área.

Los cambios incluyen:

- No se aceptarán entradas de texto telefónico.
- La dirección postal ha sido cambiada.
- Se aceptan todas las formas de correo, correo postal de EE. UU., FEDEX, UPS, DHL, etc.
- Todas las entradas y folletos deben ser claros y legibles.
- El envío no garantiza la publicación.

Gracias por su cooperación

Atentamente suyo en Servicio!

Jacqueline C.. Editora del boletín ÁREA 92 / Panel 74